

Bản án số: 125 /2021/HS-ST
Ngày 24-11-2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN LÊ CHÂN - THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Bùi Xuân Vinh

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Vũ Khắc Tân

Bà Phạm Thị Bích Ngọc

- Thư ký phiên toà: Bà Đào Thị Linh - Cán bộ Toà án nhân dân quận Lê Chân.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Lê Chân tham gia phiên toà: Bà Đỗ Thị Lan Phương - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 11 năm 2021 tại trụ sở Toà án nhân dân quận Lê Chân, thành phố Hải Phòng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 117/2021/TLST-HS ngày 28 tháng 10 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 260/2021/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 11 năm 2021 đối với bị cáo:

Hoàng Thanh P, sinh năm 196X tại Hải Phòng; ĐKKHKT: Số 9/3 H, phường T, quận H, thành phố Hải Phòng; nơi sinh sống: Phòng trọ số 2, nhà số 01/401 L, phường L, quận L, thành phố Hải Phòng; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: 7/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng Thanh T và bà Nguyễn Thị B (đều đã chết); có vợ là Cao Minh N; có 04 con: Con lớn sinh năm 1988, con nhỏ sinh năm 2008; tiền án: Bản án số 67/2018/HSST ngày 18/5/2018 của Tòa án nhân dân quận Lê Chân xử 36 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy (chưa xóa án tích); nhân thân: Bản án số 31/HSST ngày 18/3/1989 của Tòa án nhân dân quận Hồng Bàng xử 6 tháng tù về tội Công nhiên chiếm đoạt tài sản của công dân và 6 tháng tù về tội Đánh bạc. Tổng hợp hình phạt là 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo (đã xóa án tích); bản án số 32/2005/HSST ngày 14/4/2005 của Tòa án nhân dân quận Hồng Bàng và Bản án số

69/2005/HSPT ngày 08/6/2005 của Tòa án nhân dân thành phố Hải Phòng xử 18 tháng tù về tội Lừa đảo chiếm đoạt tài sản (đã xóa án tích); bản án số 257/HSST ngày 04/12/2008 của Tòa án nhân dân quận Lê Chân xử 42 tháng tù tội Tàng trữ trái phép chất ma túy (đã xóa án tích); bị tạm giữ ngày 24/6/2021, tạm giam ngày 29/6/2021; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 15 giờ 30 phút ngày 23/6/2021, tổ công tác đội Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an quận Lê Chân kết hợp cùng Công an phường Lam Sơn, quận Lê Chân, Hải Phòng kiểm tra phòng trọ số 2 nhà số 1/401 Lán Bè, phường Lam Sơn, quận Lê Chân, Hải Phòng. Tại thời điểm kiểm tra, phát hiện trong nhà có 03 đối tượng: Hoàng Thanh P; Trần Văn Đ, sinh năm 196Y, nơi cư trú: số 14/47 N, phường M, quận N, Hải Phòng và Nguyễn Văn H, sinh năm 196T, nơi cư trú: số 57/31 Đ, phường T, quận H, Hải Phòng.

Quá trình kiểm tra, thu giữ tại nhà P 01 hộp gỗ màu vàng dưới gầm ghế cạnh chân trái P đang ngồi, bên trong có: 01 túi màu trắng, mép viền cam kích thước khoảng 5cmx7cm bên trong chứa tinh thể màu trắng nghi là ma túy tổng hợp (mẫu số 01); 01 hộp nhựa màu đen bên trong có: 02 túi nilon màu trắng mép viền xanh, kích thước 2cmx2,5cm đều chứa tinh thể màu trắng nghi là ma túy tổng hợp (mẫu số 2a) và 01 gói giấy màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng nghi là Heroine (mẫu số 2b); 01 gói giấy màu vàng dạng giấy vỏ bao thuốc lá bên trong chứa chất bột màu trắng nghi là Heroine (mẫu số 03); 01 hộp nhựa trụ tròn màu trắng bên trong có 01 túi nilon màu trắng mép viền xanh kích thước 2cmx2,5cm chứa tinh thể màu trắng nghi là ma túy tổng hợp (mẫu số 04); 01 cân điện tử màu đen, 06 vỏ túi nilon màu trắng mép viền xanh kích thước 2cmx2,5cm; 01 ống hình trụ dài 10cm có 01 đầu vát nhọn. Ngoài ra, còn thu giữ 01 bộ dụng cụ sử dụng ma túy đá tại ghế dài cạnh vị trí P đang ngồi và 01 bật lửa trên mặt bàn trước mặt P. Lực lượng Công an đã tiến hành lập biên bản bắt người có hành vi phạm tội quả tang đối với Hoàng Thanh P, Trần Văn Đ, Nguyễn Văn H.

Tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của P tại phòng trọ số 2 nhà số 1/401 L, phường L, quận L, Hải Phòng, thu giữ tại ngăn thứ 2 của tủ gỗ để đồ tầng 1 một túi vải màu xanh đen bên trong có 03 túi nilon màu trắng mép viền xanh kích thước 2cmx2,5cm đều chứa tinh thể màu trắng nghi là ma túy tổng hợp (mẫu số KX1).

Tại Bản Kết luận giám định số 407/KLGD-MT và 408/KLGD-MT ngày 28/6/2021 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hải Phòng kết luận: Tinh thể màu trắng của mẫu số 01 là ma túy, có khối lượng 4,89 gam, là loại

Methamphetamine; tinh thể màu trắng của mẫu số 2a là ma túy, có khối lượng 0,46 gam, là loại Methamphetamine; chất bột màu trắng của mẫu số 2b là ma túy, có khối lượng 0,02 gam, là loại Heroine; chất bột màu trắng của mẫu số 03 là ma túy, có khối lượng 0,06 gam, là loại Heroine; tinh thể màu trắng của mẫu số 04 là ma túy, có khối lượng 0,17 gam, là loại Methamphetamine; tinh thể màu trắng trong 03 túi nilon thu giữ khi khám xét khẩn cấp, mẫu số KX1, là ma túy, có khối lượng 1,31 gam, là loại Methamphetamine.

Tại Cơ quan điều tra, Hoàng Thanh P khai nhận: Khoảng 17 giờ ngày 20/6/2021, P đi từ nhà đến khu vực đầu ngõ 30 T, quận L, Hải Phòng để tìm mua ma túy về sử dụng. Đến nơi, P gặp 01 nam giới không quen biết, bịt khẩu trang (P nhận ra đã nhiều lần mua ma túy của nam giới này). P hỏi mua 02 gam ma túy đá, nam giới báo giá 500.000 đồng/01 gam. P lấy 1.000.000 đồng đưa nam giới, nam giới nhận tiền bảo P đứng đợi rồi đi sâu vào trong ngõ. P không biết nam giới đi đâu, khoảng 15 phút sau quay lại đưa P 01 gói giấy màu trắng. P mang số ma túy về nhà, lấy một ít ra sử dụng, số còn lại chia vào 04 túi nilon màu trắng, mép viền xanh kích thước khoảng 2cmx2,5cm. 03 túi ma túy P cho vào túi vải màu xanh đen rồi cất vào ngăn tủ gỗ thứ 2 tại tầng 1 (mẫu số KX1), còn 01 túi P để vào hộp nhựa trụ tròn màu trắng rồi để vào hộp gỗ màu vàng (mẫu số 04) khi nào cần sử dụng P bỏ ma túy ra sử dụng rồi để lại chỗ cũ. Đến khoảng 17 giờ ngày 22/6/2021, P lại đến khu vực ngõ 30 T, quận L, Hải Phòng để tìm mua ma túy về sử dụng. Khi đi vào ngõ được khoảng 15m, P gặp nam giới đã bán ma túy cho P ngày 20/6/2021, P hỏi mua 100.000 đồng Heroine và 5 gam ma túy đá. Nam giới báo giá 450.000 đồng/01 gam ma túy đá. P đưa nam giới 2.400.000 đồng, nam giới nhận tiền bảo thừa 50.000 đồng là tiền công đi mua hộ, sau nam giới đi sâu vào trong ngõ, P không biết nam giới đi đâu. Khoảng 15 phút sau, nam giới quay lại đưa P 01 gói màu xanh được gói bằng khẩu trang. P cầm gói ma túy về nhà, tại tầng một, P bỏ gói ma túy vừa mua ra, bên trong có 01 gói giấy màu trắng chứa Heroine và 01 túi nilon màu trắng mép viền cam kích thước 5cmx7cm chứa ma túy đá. P bỏ gói Heroine ra, lấy một ít sử dụng, số Heroine còn lại P lấy vỏ bao thuốc lá Thăng Long, cắt một mảnh rồi đổ một ít Heroine ra gói lại, để trong hộp gỗ màu vàng (mẫu số 03). Số Heroine còn lại trong gói giấy trắng, P gói lại để vào 01 hộp nhựa màu đen (mẫu số 2b). Sau đó, P bỏ túi ma túy đá vừa mua chia một ít vào 02 vỏ túi nilon màu trắng mép viền xanh rồi để vào hộp nhựa màu đen để gói Heroine trước đó (mẫu số 2a). Còn túi nilon chứa số ma túy đá vừa mua còn lại (mẫu số 01) và hộp nhựa đen chứa ma túy P để vào hộp gỗ màu vàng. P ở nhà đến khoảng 15 giờ ngày 23/6/2021 thì Trần Văn Đạt đến chơi, khoảng 05 phút sau Nguyễn Văn H đến. P, Đ và H ngồi nói chuyện được một lúc thì lực lượng Công an đến kiểm tra, khám xét và thu giữ toàn bộ vật chứng như trên. Đ và H là bạn xã hội đến nhà P chơi, không biết P có ma túy, không sử dụng ma túy cùng P.

Tại Cơ quan điều tra, Trần Văn Đ và Nguyễn Văn H khai phù hợp với lời khai của P. Đ và H không sử dụng ma túy tại nhà P và không biết P cất giấu ma túy tại nhà. Tiến hành xét nghiệm chất ma túy trong nước tiểu của Đ và H, kết quả Đạt dương tính với Methamphetamine, Hùng dương tính với Methamphetamine, Heroin và Methadone. Cơ quan Công an đã ra Quyết định xử phạt hành chính đối với Đ và H.

Đối với Trần Văn Đ và Nguyễn Văn H không biết, không tham gia việc P cất giữ trái phép chất ma túy và cũng không cùng nhau sử dụng ma túy tại nhà P vào ngày 23/6/2021, do vậy không đồng phạm về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Đối với người nam giới đã bán ma túy cho P quá trình điều tra không xác định được căn cước, lai lịch. Do vậy, Cơ quan CSĐT Công an quận Lê Chân không có cơ sở để điều tra, làm rõ.

Tại bản cáo trạng số 130/CT-VKS ngày 28 tháng 10 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân quận Lê Chân, thành phố Hải Phòng đã truy tố Hoàng Thanh P về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm b, n khoản 2 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình vào ngày 23/6/2021 như toàn bộ nội dung bản cáo trạng.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Lê Chân giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Hoàng Thanh P về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm b, n khoản 2 Điều 249 Bộ luật Hình sự. Sau khi đánh giá tính chất mức độ hành vi phạm tội đồng thời phân tích các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ, nhân thân của bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm b, n khoản 2 điều 249; điểm h khoản 1 Điều 52; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Hoàng Thanh P mức án từ 8 năm 6 tháng đến 9 năm tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Do bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định nên không phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự đề nghị Hội đồng xét xử:

Tịch thu tiêu hủy: 02 P bì niêm P số 407MT/PC09 và 408MT/PC đựng số ma túy và các mẫu vật còn lại sau giám định; 01 bộ dụng cụ sử dụng ma túy đá, 01 bật lửa; 01 hộp gỗ màu vàng; 01 hộp nhựa màu trắng; 01 hộp nhựa màu đen; 01 cân điện tử màu đen; 06 vỏ túi nilon màu trắng mép viền xanh kích thước 2cmx2,5cm; 01 ống hình trụ dài 10cm có 01 đầu vát nhọn; 01 túi vải màu xanh đen.

Bị cáo phải nộp án phí theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

- Về tố tụng:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Lê Chân, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Lê Chân, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Tại giai đoạn điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến, khiếu nại gì về quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng thực hiện đều hợp pháp.

- Về tội danh:

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với các chứng cứ tài liệu khác tại hồ sơ, vật chứng thu giữ, kết luận giám định thể hiện: Hồi 15 giờ 30 phút ngày 23/6/2021, Hoàng Thanh P đã có hành vi cất giữ trái phép chất ma túy tại phòng trọ số 2 nhà số 1/401 L, phường L, quận L, Hải Phòng với mục đích để sử dụng cho bản thân thì bị phát hiện, bắt quả tang. Lượng ma túy đã thu giữ gồm: 1,48 gam Methamphetamine Hoàng Thanh P mua ngày 20/6/2021 và 5,35 gam Methamphetamine; 0,08 gam Heroin Hoàng Thanh P mua ngày 22/6/2021. Tổng khối lượng của 02 chất ma túy Methamphetamine và Heroin P cất giữ trái phép là 6,91 gam. Như vậy có đủ cơ sở kết luận bị cáo Hoàng Thanh P đã phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” vi phạm điểm b, n khoản 2 Điều 249 Bộ luật Hình sự. Việc truy tố và bản luận tội của Viện Kiểm sát nhân dân quận Lê Chân đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ quản lý độc quyền của Nhà nước về chất gây nghiện và là nguyên nhân gây ra các tệ nạn xã hội, các bệnh dịch nguy hiểm cho con người, bị xã hội lên án. Vì vậy cần phải xử bị cáo một mức án nghiêm để cải tạo giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung. Do bị cáo không có tài sản và thu nhập không ổn định nên không phạt bổ sung bị cáo theo khoản 5 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

- Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:

[4] Bị cáo có 01 tiền án chưa xóa: Bản án số 67/2018/HSST ngày 18/5/2018 của Tòa án nhân dân quận Lê Chân xử 36 tháng tù về tội "Tàng trữ trái phép chất

ma túy " nên lần phạm tội này bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự "tái phạm" theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

[5] Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

- Về xử lý vật chứng:

[6] Đối với 02 P bì niêm P số 407MT/PC09 và 408MT/PC đựng số ma túy và các mẫu vật còn lại sau giám định; 01 bộ dụng cụ sử dụng ma túy đá, 01 bật lửa; 01 hộp gỗ màu vàng; 01 hộp nhựa màu trắng; 01 hộp nhựa màu đen; 01 cân điện tử màu đen; 06 vỏ túi nilon màu trắng mép viền xanh kích thước 2cmx2,5cm; 01 ống hình trụ dài 10cm có 01 đầu vát nhọn; 01 túi vải màu xanh đen là vật cất tàng trữ, lưu hành và không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu huỷ theo a, c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Các vấn đề khác của vụ án:

[7] Đối với Trần Văn Đ và Nguyễn Văn H không biết, không tham gia việc P cất giữ trái phép chất ma túy và cũng không cùng nhau sử dụng ma túy tại nhà P vào ngày 23/6/2021, do vậy không đồng phạm với P về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

[8] Đối với người nam giới đã bán ma túy cho P quá trình điều tra không xác định được căn cước, lai lịch. Do vậy, Cơ quan CSĐT Công an quận Lê Chân không có cơ sở để điều tra, làm rõ.

- Về án phí:

[9] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo luật định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b, n khoản 2 Điều 249; điểm h khoản 1 Điều 52; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt: Bị cáo Hoàng Thanh P 8 (Tám) năm tù về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ 24/6/2021.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: 02 P bì niêm P số 407MT/PC09 và 408MT/PC đựng số ma túy và các mẫu vật còn lại sau giám định; 01 bộ dụng cụ sử dụng ma túy đá, 01 bát lửa; 01 hộp gỗ màu vàng; 01 hộp nhựa màu trắng; 01 hộp nhựa màu đen; 01 cân điện tử màu đen; 06 vỏ túi nilon màu trắng mép viền xanh kích thước 2cmx2,5cm; 01 ống hình trụ dài 10cm có 01 đầu vát nhọn; 01 túi vải màu xanh đen.

(Theo biên bản giao, nhận tài sản, vật chứng ngày 28/10/2021 giữa Công an quận Lê Chân và Chi cục thi hành án dân sự quận Lê Chân).

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Điều 6; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Bị cáo phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND thành phố Hải Phòng;
- VKSND quận Lê Chân;
- Ủy ban nhân dân phường nơi cư trú của bị cáo;
- Cơ quan điều tra Công an quận Lê Chân;
- Cơ quan Thi hành án hình sự Công an quận Lê Chân;
- Chi cục THADS quận Lê Chân;
- Trại tạm giam Công an thành phố Hải Phòng;
- PV 06 Công an thành phố Hải Phòng;
- Tòa án nhân dân thành phố Hải Phòng;
- Sở Tư pháp thành phố Hải Phòng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Bùi Xuân Vinh

Nơi nhận:

- TANDTP Hải Phòng;
- VKSND thành phố
- VKSND Quận Lê Chân;
- Công an Quận Lê Chân + PV 06;
- Bị cáo + THA phạt tù + PC10;
- Chi cục THADS Quận Lê Chân;
- UBND p. Lam Sơn, Lê Chân, Hải Phòng.
- Sở tư pháp;
- Lưu VT, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Bùi Xuân Vinh

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Bùi Xuân Vinh

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

- TANDTP Hải Phòng;
- VKSND thành phố
- VKSND Quận Lê Chân;
- Công an Quận Lê Chân + PV 27;
- Bị cáo + THA phạt tù + PC81;
- Chi cục THADS Quận Lê Chân;
- UBND phường Dư Hàng kênh;
- Sở tư pháp;
- Lưu VT, hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Bùi Xuân Vinh

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Bùi Xuân Vinh

Nơi nhận:

- TANDTP Hải Phòng;
- VKSND thành phố
- VKSND Quận Lê Chân;
- Công an Quận Lê Chân + PV 27;
- Bị cáo + THA phạt tù + PC81;
- Chi cục THADS Quận Lê Chân;
- Ủy ban nhân phường Dư Hàng kênh;
- Sở tư pháp;
- Lưu VT, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Bùi Xuân Vinh